



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二八七七

一九九四年十一月十九日
星期六

目錄

港督在美國最後一日活動行程緊密	1
政府商界致力培訓人材	2
香港政府代表團訪問越南	3
萬宜越南非法入境者明日調遷	4
政府無秘密計劃批准五千名越南非法入境者離羈留中心	5
幼兒服務需求日增	5
中區及黃大仙暫停供水	6
「青少年的支援」研討會	6
外匯基金運作	7

頁

港督在美國最後一日活動行程緊密

港督彭定康星期五(西雅圖時間)已向國會要求確認關稅及貿易總協定烏拉圭回合作為訪問美國西岸之行的總結。

彭定康在西雅圖世界事務會午餐會談致辭時說，他留意到美國，如歐洲一般，對支持保護主義的言論有增加的趨勢。

他說：「我認為保護主義，正如我們回想二十及三十年代時，是肯定的途徑使貧者越貧，使境況較佳者的生活水平下降，及令那些尋求『保護』自身免受困難的國家，競爭力受到削弱，因而繁榮亦受影響。」

彭定康對與會者說，他認為保護主義發展的可能結果，是帶出比貿易問題更嚴重的其他爭執。

他說：「烏拉圭談判已進行了十二年，假如這談判不能促使世界貿易組織迅速成立和不能獲世界各地認可，這將不僅只是錯失一個細小的機會。」

彭定康強調，烏拉圭談判也是一個機會以消除過去保護主義造成的損害，他警告說：「我認為我們會冒著滑落山坡返回更嚴重的保護主義的危險。」

他表示希望在未來的兩至三星期內，國會能批准烏拉圭談判協定，正如克林頓總統一向極力主張國會落實這個協定。

彭定康說，他相信由於太平洋西北部的地理位置正好瞭望亞洲，該地區的人民較其他人更清楚與亞洲和歐洲連結一起促進貿易及減少貿易障礙所帶來的機會和前景。

港督在美國最後一日的行程十分緊密。他在早上參觀波音公司在西雅圖的總部，並與該公司的董事局主席和行政總裁MR FRANK SHRONTZ會面。

彭定康伉儷在波音公司內觀賞了波音最新航機七七七的生產過程。

國泰航空公司已訂購了十一架七七七航機，該航機於一九九五年投入服務後，將成為世界上最大的雙體噴射式航機，載客量達四百四十人。至於THE HONG KONG AIRLINE亦訂下十一部航機的購買權。

波音是西雅圖第二大的僱主，僱有員工八萬二千人，僅次於政府。

在今日較後時間，彭定康接受了兩個電視訪問，亦就香港發展向報界作匯報，出席者包括THE SEATTLE TIMES編輯委員會。

港督美國西岸訪問的最後一個活動，將為西雅圖時間星期六舉行的一個簡布會，其後港督將飛返香港。

在一九九三年，香港是華盛頓州其中一個最大的外國投資者，投資額達一千八百萬美元，雙邊貿易方面，九三年為三十億八千萬美元，而九二年則為二十四億四千萬美元。

香港亦為西雅圖港口第五大的貿易伙伴，僅次於日本、韓國、中國及台灣。來自該州的入口總值達十二億七千萬美元，主要為航機、香煙及紙張；而輸往該州的出口總值則為十八億美元，主要為成衣及玩具。

— 完 —

政府商界致力培訓人材

代理港督陳方安生表示，香港之能夠成為全球經濟上最蓬勃的地方之一，最主要的原因是香港擁有優良的人力及不斷改進的基礎設施和通訊系統。

陳方安生今日（星期六）在香港中文大學信和樓啓用典禮上致辭時說：「每年政府及社會各界在教育及人材培訓方面的投資亦不斷增加，使香港能夠繼續保持世界金融及貿易中心的地位。」

她說，政府現正積極發展新機場及其他港口設施，在通訊網絡方面，本港亦已開放市場，藉此增加競爭以提高服務質素和營運成效。

代理港督說：「而在培訓及教育人材方面，高等教育學院一直擔當着一個重要的角色。」

她說，在過去十年，高等教育發展迅速。各院校亦開辦更多新的學科去配合本港發展迅速的經濟。

陳方安生說：「當然，在增加學位及課程之餘，亦必須改善設施及投資學術研究去配合，以確保學術水平不會受到影響。」

「因此，政府及社會人士的協助及支持是十分重要的。」

她補充說：「今天信和樓工程計劃的完成，不但顯示社會人士繼續支持本港高等教育的發展，亦象徵着政府及商界共同承擔發展教育的重任。」

— 完 —

香港政府代表團訪問越南

工商司周德熙將會率領一個香港政府代表團前往越南，這是首次全部由政府官員組成代表團訪問越南。

代表團將於明日（星期日）啓程，並於十一月二十五日（星期五）傍晚返回香港。

香港與越南的關係一直以來受到越南非法入境者問題影響，但近年越南的經濟改革令雙方的關係增添新範圍。訪問的目的是促進及幫助擴展貿易與經濟聯繫，進一步發展港越高層官員的接觸，以及藉此鼓勵更全面的港越關係。

周德熙表示，這次訪問主要是就雙邊貿易及投資、經濟政策、基建（包括港口及機場）發展，以及經濟和金融服務發展交換意見和資料。

周德熙強調，滯港越南非法入境者問題並非今次訪問的重點。

他補充說：「代表團此行旨在加強了解與香港的更密切經濟聯繫對發展越南帶來的利益，顯示香港擔當通往越南的『通道』的角色。同時，這次訪問亦會為港督明年上半年訪問越南的計劃鋪路。」

最新資料顯示，香港是投資越南的最大來源，投資計劃超過二百項，總核准投資額達十七億五千萬美元。僅次於香港的台灣則有大约一百五十項投資計劃，總核准投資額達十七億一千萬美元。

周德熙說，在一九九三年，香港是越南第三大貿易伙伴，僅次於新加坡和日本。兩地之間的貿易總值為港幣五十億二千萬元。

代表團將會在河內逗留三天，團員將會見越南副總理MR. TRAN DUC LUONG和貿易部長MR. LE VAN TRIET。他們並會與國家規劃局及越南總商會舉行會議。

此外，香港代表團團員亦會在一個為他們而設的研討會中向越南官員及商界領袖介紹香港，包括香港的貿易及經濟政策、投資、金融及基建等。

代表團在胡志明市的行程包括與越南投資合作委員會、貿易部、VIETCO CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY和人民大會的官員會面，以及參觀當地與香港合資開辦的工廠。

代表團其他成員為工業署署長俞宗怡、副經濟司布簡瓊、副財經事務司譚榮邦、副政治顧問文士誠、首席經濟主任張鶴英、首席貿易主任張德厚和助理工商司黃靜文。

— 完 —

萬宜越南非法入境者明日調遷

政府今日（星期六）宣布，一批越南非法入境者將於明日（星期日）遷離萬宜羈留中心，以便他們按有秩序遣返計劃返回越南作好準備。該批船民將遷往域多利監獄，以便他們於十一月二十五日離港前辦理有關文件及接受健康檢查。

政府發言人指出，該批即將按有秩序遣返計劃回國的越南非法入境者已獲足夠時間通知。

「在十月二十八日，他們獲告知除非在十一月四日前自願遣返，否則他們便須按即將進行的有秩序遣返計劃返回越南。在本月十八日，他們再獲告知須執拾行李，準備遷離萬宜羈留中心。」

該批即將遷離萬宜羈留中心的越南船民為數約五十人，其中有三十九人已自願遷往域多利監獄，餘下的將於明日遷離。連同來自其他羈留中心的越南非法入境者在內，約有七十名越南非法入境者將於十一月二十五日遣返越南。

發言人說：「其餘仍未從萬宜羈留中心遷離的越南非法入境者在今日較早前已獲告知須於明日調遷，我們期望他們會執拾行李，並於明日主動遷離。」

明日的調遷行動將由非政府機構（基督教勵行會及樂施會）的代表和非官守太平紳士進行監察，監察員的角色，是就調遷行動進行監察及提交報告，有關報告將會公開。

發言人表示，監察員在本月十六日已獲充分講解有關行動。他說：「我們十分感謝他們同意擔任監察員的工作。」

— 完 —

政府無秘密計劃批准五千名越南非法入境者離留中心

政府發言人就東方快訊今日(星期六)一則報道作出回應表示，有關報道指港府秘密地準備批准接近五千名越南非法入境者離開留中心，這是毫無根據的。

發言人說：「該則報道毫不真實。我們已批准一百二十五名越南非法入境者離開留中心。我們現時並無任何計劃批准更多越南非法入境者離開留中心。我們除了批准該批現已可以自由行動的越南非法入境者離開留中心外，別無他法。我們對與越南政府的談判能達成成功抱有希望，而有關遣返一少數越南非法入境者所遇到的各項問題也能很快獲得解決。」

— 完 —

幼兒服務需求日增

社會福利署署長冼德勤表示，由於現時核心家庭盛行，且有越來越多母親就業，社會人士對幼兒服務設施的需求越來越大。

冼德勤今日(星期六)在基督教香港崇真會安基幼兒中心主持開幕典禮時作上述表示。

他說：「暫託幼兒服務是為家庭提供的支援服務，使照顧幼兒的人士在需要暫時或突然離家料理各種事務時，不會將幼兒獨留家中。這項服務由一九九三年開始成為受資助服務。」

他說：「現時本港共有一百三十五個受資助暫託幼兒服務單位，分別在一百二十間日間託兒所及十二間日間育嬰團提供四百零五個暫託幼兒服務名額。」

提到日間託兒所的兼收弱能兒童計劃，冼德勤指出，該計劃能使輕度弱能的兒童能夠在託兒所接受照顧，從而能夠在健全的兒童當中，從學前服務得益。目前本港共有一百三十四間日間託兒所參與這項計劃，總共提供八百七十四個名額。

他說：「為了更靈活地滿足在職父母的需求，由本年十月一日起，幼兒中心的延長時間服務成為一項受資助服務，這項服務是為已入託受資助日間託兒所的兒童而設的。目前本港共有三間提供延長時間服務的受資助日間託兒所，服務名額有四十二個。」

提到社會及環境對幼童在他們最初成長的幾年有重要而深遠影響，冼德勤指出，本港高質素幼兒服務的將來發展，並不只是政府的工作，亦在很大程度上有賴家長、非政府機構和普遍市民的積極參與和支持。

中區及黃大仙暫停供水

中區部分樓宇的食水供應星期一（十一月二十一日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

受影響範圍包括文咸東街六十五至一叁三號、永樂街二十八至一壹二號及八九至一六一號、德輔道中二叁七至三壹九號及二四二至三貳〇號、干諾道中一壹九至一六一號及一六八至二〇〇號，急庇利街一號、摩利臣街二至二A號、禧利街二號、林士街二號、海港酒店和港澳客輪碼頭。

此外，為方便進行維修工程，黃大仙區部分樓宇的沖廁水供應亦將於星期二（十一月二十二日）上午八時至下午五時暫停。

畢架山花園和所有位於朗德道及南昌街至獅子山隧道公路的一段龍翔道的樓宇將受停水影響。

— 完 —

「青少年的支援」研討會

約一百五十名家長、教師、社會工作者和青年今日（星期六）參加了一項研討會，就青少年的支援系統交換意見。

青年事務委員會主席李家祥在致歡迎辭時表示，研討會的目的是讓大家有機會討論「青少年支援系統調查」的結果。

他說：「是次調查有助確定及了解青年人在面對改變及問題時會向那些人士求助，從而制訂加強青少年的支援網絡的建議。」

「此外，亦有助確定那些人士可有效地將正面的信息傳達給青少年。」

香港大學社會科學研究中心在今年三月至六月進行了定量調查，並委任一名研究員對調查結果作深入的分析。

委員會於今年八月初公布了調查的初步分析，而有關的最後報告現已完成。

李家祥表示希望透過今次的調查和廣集各界人士的意見後，可以就如何加強青少年的支援系統作出適當的建議。

研討會分專題討論、小組討論和匯報環節三部分。

講者包括家庭與學校合作事宜委員會主席狄志遠、香港女童群益會總幹事梁魏
 慈賢、香港心理學學會教育心理學部代表黎汝濂。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年十一月十九日

	百萬元計	

開市戶口結餘		三八三四
收市戶口結餘		一三八四
改變原因：		
貨幣市場活動		減一五〇
流動資金調節機制今日運作		減二三〇〇
時間	累積改變	
----	(百萬元)	

上午九時三十分		減一五〇
上午十時		減一五〇
上午十一時		減一五〇
上午十一時三十分		減一五〇
下午三時		
下午四時		
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
-----	-----	-----
	三點七五厘	五點七五厘

港元外匯指數(TWI) : 121.5 * -0.1 * 19.11.94

-- 完 --